

### AUTHENTIC JAPANESE CUISINE INSPIRED BY HAWAII'S FRESH LOCAL INGREDIENTS.







KAHOOLAWE





SHRIMP Waimea / Sunrise capital inc ICE CREAM Lapper's Inc.



WATER CRESS Aiea / Sumida Farm WARABI Kaneohe EGG OK poultry, Ka lei egg LOMAIN Waianae

> CORN Ewa / Aloun farm CHEESE Waianae / Naked cow farm TOFU Honolulu / Aloha tofu BEER Honolulu Beer Works

> > BIG ISLAND

#### TRACEABILITY REPORT

AMBERJACK Kona / Blue Ocean Mariculture ABALONE Kona / Big Island Abalone Hawaii HEARTS OF PALMS Honomu / Waiea agricultural YUZU Honomu / Waiea agricultural HAMAKUA MUSHROOM Laupahoehoe / Hamakua hearitage farm GINGER Hilo / Big island ginger MACADEMIA NUTS Hamakua

LAVENDER OIL Kula / Maui lavender farm ONION Maui BEER Maui brewing co.

COFFEE Ewa / Aloun farm



Hawaiian Wild & Local Vegetables



Kale & Hamakua Mushroom Marinated \$6.5

ローカルケールと ハマクアマッシュルームの胡麻和え

Sumida Farm Water Cress \$9 and Aloha Tofu Salad スミダファームクレソンとアロハ豆腐のサラダ

Sliced Maui Onion and Avocado \$10 マウイオニオンスライス&アポカド

Pickeled Maui Onion マウイオニオンの自家製ピクルス



Fresh Local Cucumber \$6 ローカル"たたききゅうり"の浅漬け



Heart of Palm Tempura ヤシの新芽の天ぷら

\$11

Hamakua Mushroom Tempura \$11 ハマクアマッシュルームの天ぷら

<sup>■</sup> Local products may not be available due to weather and season.
■ Consuming raw or under cooked meats, poultry, seafood, shellfish or eggs may increase your risk of food-borne illness, especially if you have certain medical conditions. Before placing your order, please inform your server if a person in your party has a food allergy. Not all ingredinests are listed in the menu.





Local Egg Potato Salad \$ 8
with Home Smoked Radish Pickle

ローカルエッグと自家製いぶりがっこの ポテトサラダ



Local Power Natto Ahi Poke \$ 13.5

~Tuna, Hearts of Palm , Okura, Sea Asparagus, Picked Radish, Raw Egg York, Seaweed~

近海マグロとアロハ納豆のオールローカル怪力納豆



Chilled Aloha Tofu \$8 with Local Green Chili Peppers, Shiso Leaves アロハおぼろ豆腐のピリ辛冷奴

Wainamanalo TKG Egg Rolled Omelet with grated white radish

ワイマナロTKGエッグのだし巻き玉子

{生でも食べれるハワイで希少な新鮮玉子を使用 }

\$9





Deep Fried Aloha Tofu \$ 9.5 with Local Ginger Sauce ハワイ島産 生姜餡の揚げだしアロハ豆腐

French Fries \$ 10 with Kauai Shrimp flake & salt カウアイ島産シュリンプソルトフレンチフライ

" Hula Sweet Rice Flour Brand " Mochiko Fried Chicken \$ 12 "ハワイ産フラモチコ" のモチコチキン



Garlic Shrimp Tempura
with Kale Oil &Sweet Soy Glaze 5pc \$ 17



Sautéed Kona Abalone 2pc \$ 22 with miso soy butter sauce コナ産アワビの味噌バター醤油焼き



## ZIGU Sashimi



ディット Catch of Sashimi Platter 本日のお刺身盛り合わせ

3kinds \$36

5kinds \$54



#### from O'ahu

Tuna Sashimi 5pc \$17 オアフ産 マグロ

#### from Big Island

Seared Kona Amberjack Sashimi \$ 16.5 with Sesame Sauce sliced local onion and side cucumber コナ産カンパチの胡麻まぶし

#### from kona

Amberjack Sashimi 5pc \$16 コナ産 カンパチ

#### from O'ahu

Seared Hawaiian Bonito Sashimi \$ 19 with Maui Onion 近海産 カツオの炙りとマウイオニオンスライス

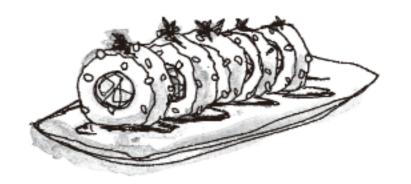
#### FRESH IMPORTED

[本日の空輸便] ~産地はスタッフに お尋ね下さい~ Oyster Shooter \$8
with Salmon Roe , Heart of Palm , Finger Lime
オイスターシューター
いくらと椰子の新芽,フィンガーライム添え。

、Today's Fresh Imported Fish / 本日のお刺身 -market price-

Fresh Oyster 生牡蠣 2pc \$8

Salmon Sashimi サーモン 5pc \$15



## ZIGU Sushi



#### RECOMMENDED

Fresh Hawaiian Tuna Poke Roll 8pc \$ 17.5 近海アヒポキの巻き寿司 {新鮮な近海マグロを使用、お子様にもオススメです。}

#### RECOMMENDED

Seared Spicy Salmon Roll 8pc \$ 16 with Hawaiian Spice and Macadamia Nuts スパイシーサーモンとマカダミアナッツの巻き寿司

#### Hawaiian Vegetable Roll

kale, braised Hamakua Mushroom, lettuce, avocado sweet pepper, cucumber, white rudish and kale

ローカルケールとハワイ産野菜の巻き寿司

#### RECOMMENDED

ローカルハラペーニョ添え

Seared Kona Amberjack Roll 8pc \$17 with Hawaiian jalapeno 炙りコナカンパチの巻き寿司

Kauai Shrimp Tempura Roll 5pc \$ 8.5 with Maui Onion tartar sauce カウアイ島産 海老天の巻き寿司

Local Cucumber Rollローカルかっぱ巻



5pc \$ 5

■ Local products may not be available due to weather and season.
■ Consuming raw or under cooked meats, poultry, seafood, shellfish or eggs may increase your risk of food-borne illness, especially if you have certain medical conditions. Before placing your order, please inform your server if a person in your party has a food allergy. Not all ingredinests are listed in the menu.

5pc \$ 11.5

## MAIN DISH



Hawaiian Tuna Cutlet \$18
with chopped kale
近海マグロのアヒカツ
マウイオニオンタルタルソース

#### RECOMMENDED

Sauteed Big Island \$ 23 Ginger Pork with Maui Onion マウイオニオンの豚生姜焼き

{たっぷりのハワイ島産生姜, マウイオニオンと共にお召し上がり頂きます } Grilled Sweetened Miso Salmon \$ 19 サーモンの西京味噌焼き マカダミアナッツ クラスト

Roasted Tuna Cheek Teriyaki \$ 29 with maui onion pickles and shiso leaf 近海マグロのカマ照り焼き ハワイ島生姜の甘酢漬け { ハワイ近海マグロのカマを照り焼きにした迫力の一品。3名様以上がオススメです }

#### RECOMMENDED

Diced Rib Eye Steak with grated local white rudish and Local Shiso Ponzu Sauce

-9oz- \$ 32

鉄板サイコロステーキ ローカル大根おろしとローカル紫蘇ポン酢



# (Kaie) UDON NOODLE

ZIGU's special local kale udon made with fresh local kale, mineral rich Hawaiian salt, Artisan Hawaiian water.



店内製麺室でローカルフレッシュケールをたっぷり使い、 その日打ちたての色鮮やかで喉越しのいいケールうどんを是非



Local Basil Pesto Udon Noodle \$ 14 with Watercress

ローカルバジルのグリーンベジうどん

Cold Udon Noodle \$ 14.5 with Aloha Natto and Okra アロハ納豆とオアフ産オクラのぶっかけうどん

Cold Assorted Kale Udon \$14 Granted Local White Radish, Aloha Tofu Bean Curd, TKG Egg, Kale, Nametake Mushroom, Pickle, Green Onion 冷やしなめ茸おろし ケールうどん





### RICE ご飯

Local Ahi Power Natto Bowl \$ 16

Hawaiian Tuna, Aloha Natto, Mountain Yum, Soft Boiled TKG Eggs, Nametake Mushroom

近海マグロの怪力納豆丼

Extra Topping! 粘り増し!

Mountain Yun, Aloha Natto, Nametake Mushroom

●●,納豆,なめ茸 \$4.5

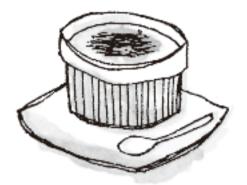


Salmon and Maui Onion Poke Bowl サーモンとマウイオニオンのポキ丼 \$ 14

Miso Soup お味噌汁 \$ 25 White Rice, Ten Grain Rice

お味噌汁 \$ 2.5 白米・十穀米 \$ 2

## DESSERT



Aloha Tofu Pudding with Mamaki Tea Sauce

アロハ豆腐のプリンと紫芋あんママキ茶のソース \$8



Local Banana Spring Roll with Matcha custard dipping sauce

\$ 5.5

ローカルバナナの揚げ春巻き 抹茶カスタードソース \$8 Kauai Lappert's Ice Cream

カウアイ島産 ラッパーズ アイスクリーム



\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

### COFFEE

100% Maui Coffee -Free Refill-

マウイコーヒー



TEA

Hawaiian ORGANIC Natural Tea Green Tea

Mint Mamaki

グリーンティー

\$5

\$5

ミント・ママキ・ティー

Jasmine Mamaki

5.5

ジャスミン・ママキ・ティー

■ Local products may not be available due to weather and season.
■ Consuming raw or under cooked meats, poultry, seafood, shellfish or eggs may increase your risk of food-borne illness, especially if you have certain medical conditions. Before placing your order, please inform your server if a person in your party has a food allergy. Not all ingredinests are listed in the menu.